



ø 50 mm (SET0001)

ø 60 mm (SET0002)

ø 65 mm (SET00025)

ø 75 mm (SET0003)

ø 90 mm (SET0004)

Reserveset slangaansluiting

Spare hose connection set

Reserveset Schlauchanschluss

Kit de réserve pour le raccordement du tuyau

Equipo de conexión de manguera de recambio

Set di ricambio raccordo per tubo

LSG/LSL/LSG
NLP/NLPH
NLP3/NLPG

NEDERLANDS

1. Plaats de borgmoeren in de klemringen.
2. Vet de afdichtring in met silicone-vet.
3. Plaats de afdichtring in de slangpilaar.
4. Plaats de klemringen.

Draai de bouten vast met een aanhaalmoment van **0,4 Nm**.

ENGLISH

1. Position the locknut in the hose clamp rings.
2. Lubricate the sealing ring using silicone grease.
3. Place the sealing ring into the hose coupling.
4. Put the hose clamp rings in place.

Tighten the bolts to a torque of **0.4 Nm**.

DEUTSCH

1. Die Sicherungsmuttern in die Klemmringe einsetzen.
2. Den Dichtungsring mit Silikonfett einfetten.
3. Den Dichtungsring in den Schlauchpfosten einsetzen.
4. Die Klemmringe einsetzen.

Alle Schrauben mit einem Anzugsmoment von **0,4 Nm** anziehen.

FRANÇAIS

1. Placer les contre-écrous dans les bagues de serrage.
2. Graisser la rondelle d'étanchéité avec de la graisse de silicone.
3. Placer la rondelle d'étanchéité dans la colonne du tuyau.
4. Placer les bagues de serrage.

Serrer les boulons avec un couple de serrage de **0,4 Nm**.

ESPAÑOL

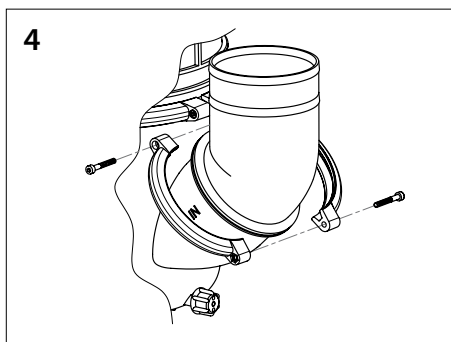
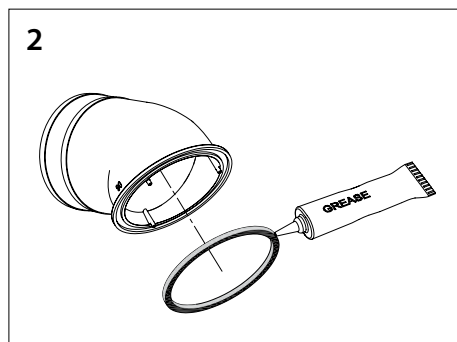
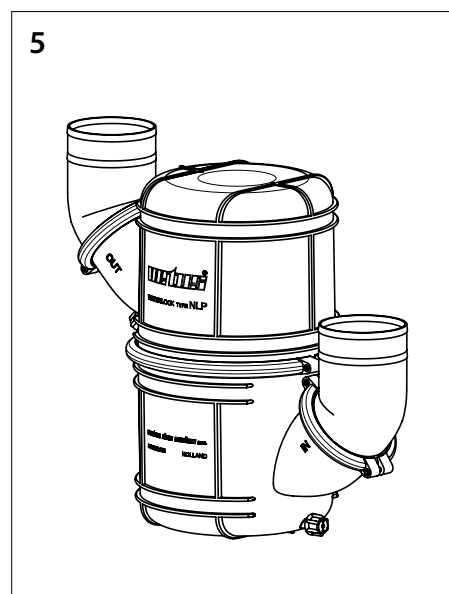
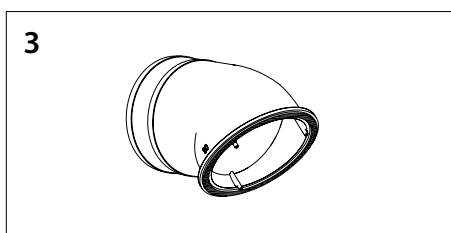
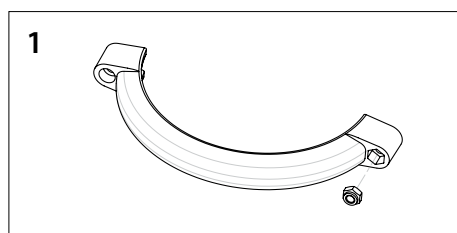
1. Coloque las tuercas de seguridad en los aros abrazaderas.
2. Engrase el anillo sellador con grasa de siliconas.
3. Coloque el anillo sellador en el pilar de manguera.
4. Coloque los aros abrazaderas.

Apriete los tornillos observando un punto de **0,4 Nm**.

ITALIANO

1. Inserire i dadi di bloccaggio nelle fascette.
2. Lubrificare l'anello di tenuta con grasso a base di silicone.
3. Inserire l'anello di tenuta nel codulo.
4. Applicare le fascette.

Serrare i bulloni con un momento torcente di **0.4 Nm**.



Havenstraat 11 - 3115 HC Schiedam - The Netherlands
Tel.: +31 (0)88 4884700 - sales@vetus.com - www.vetus.com